

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy im. dr B. Hagera
42 - 612 Tarnowskie Góry, ul. Pyskowska 47 - 57

SPRAWOZDANIE FINANSOWE

za okres

od 1 stycznia do 31 marca 2010 rok

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego
im. dr B. Hagera w Tarnowskich Górach
w likwidacji

01.08.2010

[Signature]
mgr Bogusław Kurek

data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy
im. dr B. Hagera w Tarnowskich Górach
w likwidacji

5.08.2010

[Signature]
mgr Dariusz Panek

data i podpis kierownika jednostki

NACZELNIK
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych
mgr Izabela Dittmann

Za zgodność z
30. SIE. 2010

**WPROWADZENIE DO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO
ZA OKRES OD 1 STYCZNIA 2010r. DO 31 MARCA 2010r.**

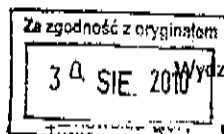
1. Dane ogólne:

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy im. dr B. Hagera z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ulicy Pyskowskiej 47 - 51 został utworzony na mocy Zarządzenia Nr 347/98 Wojewody Katowickiego z dnia 23 września 1998r. Swoją działalność Szpital prowadzi na podstawie wpisu w Krajowym Rejestrze Sądowym - Rejestrze Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji oraz Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej Sądu Rejonowego w Gliwicach, X Wydział Gospodarczy pod numerem 000045463. Jednostka posługuje się numerem REGON 276 283 165 oraz numerem NIP 645 - 216 - 01 - 88.

2. Czas trwania działalności jednostki jeżeli jest ograniczony:

Uchwałą Nr XLVIII/444/2010 Rady Powiatu w Tarnowskich Górach z dnia 25 lutego 2010r. SP ZOZ Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy im. dr B. Hagera został z dniem 1 kwietnia 2010r. postawiony w stan likwidacji. 30 czerwca 2010r. Szpital zakończył działalność medyczną, którą zgodnie z zapisami w/w Uchwały przejął niepubliczny zakład opieki zdrowotnej powołany przez spółkę akcyjną z 100% udziałem Powiatu Tarnogórskiego. Termin zakończenia czynności likwidacyjnych został określony na 31 grudnia 2011r.

3. Sprawozdanie finansowe obejmuje okres od 1 stycznia 2010r. do 31 marca 2010r.
Dane za poprzedni rok obrotowy obejmują okres od 1 stycznia 2009r. do 31 grudnia 2009r.
4. W skład jednostki nie wchodzi wewnętrzne jednostki organizacyjne sporządzające samodzielnie sprawozdania finansowe.
5. Sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu zaprzestania działalności gospodarczej przez jednostkę.
6. Bilans otwarcia ksiąg rachunkowych na dzień 1 stycznia 2010r. zaprezentowano zgodnie z bilansem zamknięcia poprzedniego okresu rozrachunkowego.
7. Rachunek zysków i strat sporządzono w wariantcie porównawczym.
8. Metody wyceny aktywów i pasywów oraz pomiaru wyniku finansowego:
 - a) środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne podlegały ewidencji ilościowo - wartościowej w księdze inwentarzowej i amortyzacji liniowej zgodnie z przewidywanym okresem ich ekonomicznej użyteczności.
 - b) środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne wyceniono według cen nabycia lub kosztów wytworzenia, pomniejszonych o odpisy amortyzacyjne lub umorzeniowe, a także o odpisy z tytułu trwałej utraty ich wartości.
 - c) inwestycje długoterminowe zaliczane do aktywów trwałych wycenia się według ceny nabycia pomniejszonej o odpisy z tytułu trwałej utraty ich wartości.
 - d) długoterminowe rozliczenia międzyokresowe - aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego ustala się z zachowaniem zasady ostrożnej wyceny.



NACZELNIK
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych
mgr Izabela Dittmann

- e) zapasy materiałów wycenia się według cen nabycia nie wyższych od ich cen sprzedaży netto na dzień bilansowy, pomniejszonych o odpisy aktualizujące w związku z trwałą utratą ich wartości,
- f) towary wycenia się według cen sprzedaży pomniejszonych o odchylenia z tytułu VAT i marze,
- g) produkcję niezakończoną aktywuje się poprzez dokonanie wyceny na koniec roku obrotowego pacjentów będących w trakcie hospitalizacji proporcjonalnie do kosztów wytworzenia osobodni
- h) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe – rozliczenia międzyokresowe kosztów czynnych dotyczą kosztów przyszłych okresów i są wyceniane z zachowaniem zasady ostrożnej wyceny
- i) środki pieniężne, fundusze i kapitały wyceniono w wartości nominalnej,
- j) należności i udzielone pożyczki wyceniono w kwocie wymagającej zapłaty, z zachowaniem ostrożności,
- k) zobowiązania wyceniono w kwocie wymagającej zapłaty,
- l) rezerwy utworzono zgodnie z art. 29 Ustawy o rachunkowości na wszystkie prawdopodobne, dające się przewidzieć koszty postępowania likwidacyjnego i wyceniono w uzasadnionej, wiarygodnie oszacowanej wartości,
- m) pozostałe aktywa i pasywa wyceniono w wartości nominalnej.

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego
im. dr B. Hagera w Tarnowskich Górach
w likwidacji

05.08.2010r

[Podpis]
mgr Bogusław Kurek

data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy
im. dr B. Hagera w Tarnowskich Górach
w likwidacji

5.08.2010r

[Podpis]
mgr Dorota Fink

data i podpis kierownika jednostki

Za zgodność z or

30. SIE. 2010

NACZELNIK
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych
mgr Izabela Dittmann

BILANS JEDNOSTKI
NA DZIEŃ 31 MARCA 2010r.

Aktywa		stan na koniec poprzedniego roku obrotowego	stan na koniec bieżącego roku obrotowego
A Aktywa trwałe		17 302 292,47	15 722 188,18
I Wartości niematerialne i prawne		48 356,93	72 126,44
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych			
3. Inne wartości niematerialne i prawne		48 356,93	72 126,44
II Rzeczowe aktywa trwałe		17 223 718,54	15 650 061,74
1. Środki trwałe		15 395 737,30	15 296 298,91
a. grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania)		0,00	0,00
b. budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej		7 410 886,28	7 719 383,63
c. urządzenia techniczne i maszyny		856 962,23	759 210,73
d. środki transportu		4 572,69	4 275,18
e. inne środki trwałe		7 123 316,10	6 813 429,37
2. Środki trwałe w budowie		1 827 981,24	353 762,83
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie		0,00	0,00
III Należności długoterminowe		0,00	0,00
IV Inwestycje długoterminowe		0,00	0,00
V Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe		0,00	0,00
1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		30 217,00	0,00
2. Inne rozliczenia międzyokresowe		15 842,00	0,00
		14 375,00	0,00
B Aktywa obrotowe		7 389 548,68	9 629 960,37
I Zapasy		324 369,82	271 322,07
1. Materiały		302 780,13	238 944,36
2. Półprodukty i produkty w toku			
3. Produkty gotowe			
4. Towary		21 589,69	32 377,71
II Należności krótkoterminowe		5 542 390,87	7 259 910,35
1. Należności od jednostek powiązanych		0,00	0,00
a. z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		0,00	0,00
2. Należności od pozostałych jednostek		5 542 390,87	7 259 910,35
a. z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:		5 236 082,22	3 964 360,99
- do 12 miesięcy		5 236 082,22	3 964 360,99
- powyżej 12 miesięcy		0,00	0,00
b. z tytułu podat., dotacji, ubezpiec. społ. i zdrowotnych		39 421,93	44 666,37
c. inne		266 886,72	3 250 882,99
d. dochodzone na drodze sądowej		0,00	0,00
III Inwestycje krótkoterminowe		39 466,58	316 434,70
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe		39 466,58	316 434,70
a. w jednostkach powiązanych		0,00	0,00
b. w pozostałych jednostkach		0,00	0,00
c. środki pieniężne i inne aktywa pieniężne		39 466,58	316 434,70
c1. środki pieniężne w kasie i na rachunkach		39 466,58	316 434,70
2. Inne inwestycje krótkoterminowe			
IV Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe		1 483 321,41	1 782 283,25
1. Międzyokresowe rozliczenia kosztów		1 483 321,41	1 782 283,25
2. Inne rozliczenia międzyokresowe			
Suma aktywów		24 691 841,15	25 352 138,55

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy
im. dr B. Hagera w Torzyszkach Górach

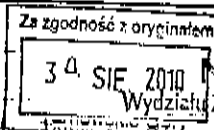
05.08.2010r.

data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy
im. dr B. Hagera w Torzyszkach Górach

07.08.2010r.

data i podpis kierownika jednostki



MACIEJLIK
Wydzielną Zdrowia i Spół Społecznych

mgr Izabela Dittmann

BILANS JEDNOSTKI
NA DZIEŃ 31 MARCA 2010r.

Pasywa		stan na koniec poprzedniego roku obrotowego	stan na koniec bieżącego roku obrotowego
A	Kapitał (fundusz) własny	9 209 271,62	7 341 853,11
I	Kapitał (fundusz) podstawowy	13 235 686,11	16 210 353,79
II	Należne wpłaty na kapitał podst. (wielkość ujemna)		
III	Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)		
IV	Kapitał (fundusz) zapasowy	2 266 568,59	2 266 568,59
V	Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	0,00	-4 189 218,00
VI	Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe		
VII	Zysk (strata) z lat ubiegłych	-4 723 733,57	-6 292 983,08
VIII	Zysk (strata) netto	-1 569 249,51	-652 868,19
1.	Zysk	0,00	0,00
2.	Strata	-1 569 249,51	-652 868,19
IX	Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego		
B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	15 482 569,53	18 010 285,44
I	Rezerwy na zobowiązania	83 380,26	3 118 048,39
1	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		
2	Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	83 380,26	0,00
-	- długoterminowa	0,00	0,00
-	- krótkoterminowa	83 380,26	0,00
3	Pozostałe rezerwy	0,00	3 118 048,39
-	- długoterminowe	0,00	
-	- krótkoterminowe	0,00	3 118 048,39
II	Zobowiązania długoterminowe	541 962,00	283 566,00
1.	Wobec jednostek powiązanych	0,00	
2.	Wobec pozostałych jednostek	541 962,00	283 566,00
a.	kredyty i pożyczki	541 962,00	283 566,00
d.	inne	0,00	0,00
III	Zobowiązania krótkoterminowe	14 857 227,27	14 167 956,05
1.	Wobec jednostek powiązanych	0,00	0,00
2.	Wobec pozostałych jednostek	14 553 197,73	13 510 175,28
a.	kredyty i pożyczki	2 536 461,88	2 035 401,24
b.	z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	0,00	0,00
c.	inne zobowiązania finansowe	0,00	0,00
d.	z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	6 721 098,93	7 201 906,72
-	- do 12 miesięcy	6 721 098,93	7 201 906,72
-	- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
e.	zaliczki otrzymane na dostawy	0,00	0,00
f.	zobowiązania wekslowe	0,00	0,00
g.	z tytułu podatku, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń	3 598 556,22	2 758 626,34
h.	z tytułu wynagrodzeń	1 490 997,22	1 399 570,41
i.	inne	206 083,48	114 670,57
3.	Fundusze specjalne	304 029,54	657 780,77
IV	Rozliczenia międzyokresowe	0,00	440 715,00
1.	Ujemna wartość firmy		
2.	Inne rozliczenia międzyokresowe		440 715,00
Suma pasywów		24 691 841,15	25 362 138,55

05.08.2010

data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy im. dr B. Hagera w Torzyczkach Górach w likwidacji

05.08.2010

data i podpis kierownika jednostki

Za zgodność z oryginałem
30. SIE. 2010

NACZELNIK
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych

mgr Izabela Dittmann

RACHUNEK WYNIKÓW
ZA OKRES OD 1 STYCZNIA 2010r. DO 31 MARCA 2010r.

Wyszczególnienie	1 stycznia 2009r. 31 grudnia 2009r.	1 stycznia 2009r. 31. marca 2009r.	1 stycznia 2010r. 31. marca 2010r.
A Przychody netto ze sprzedaży	46 398 819,76	10 834 274,88	11 172 008,50
I Przychody netto ze sprzedaży produktów	45 376 355,53	10 585 331,00	10 763 517,59
II Zmiana stanu produktów	52 296,42		217 460,67
III Koszty wytworzenia na własne potrzeby	0,00		0,00
IV Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	970 167,81	248 943,88	191 030,24
B Koszty działalności operacyjnej	49 668 034,18	11 870 194,07	13 009 849,13
I Amortyzacja	1 603 962,55	398 024,16	397 707,80
II Zużycie materiałów i energii	9 062 588,96	2 282 868,57	2 944 197,13
III Usługi obce	4 843 204,12	1 077 782,07	1 425 932,43
IV Podatki i opłaty	1 517 221,80	449 393,53	363 011,30
V Wynagrodzenia	26 225 296,37	6 135 948,50	6 268 510,70
VI Świadczenia osobowe	5 206 691,35	1 267 189,26	1 319 118,95
VII Pozostałe	497 080,35	81 392,86	151 473,22
VIII Wartość sprzedanych towarów	711 988,68	177 595,12	139 897,60
C Zysk/Strata ze sprzedaży	-3 269 214,42	-1 035 919,19	-1 837 840,63
D Pozostałe przychody operacyjne	2 875 555,99	279 574,95	1 570 259,48
I Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00	0,00
II Dotacje	0,00	0,00	0,00
III Inne przychody operacyjne	2 875 555,99	279 574,95	1 570 259,48
E Pozostałe koszty operacyjne	279 053,05	40 223,61	197 907,09
I Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00	0,00
II Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	9 196,61	0,00	0,00
III Inne koszty operacyjne	269 856,44	40 223,61	197 907,09
F Zysk/Strata na dział. operac.	-672 711,48	-796 567,85	-465 488,24
G Przychody finansowe	11 566,52	505,45	1 159,11
I Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00	0,00
II Odsetki	11 566,52	0,00	1 159,11
III Zysk ze zbycia inwestycji			
IV Aktualizacja wartości inwestycji			
V Inne	0,00	505,45	0,00
H Koszty finansowe	690 454,55	81 370,10	172 698,06
I Odsetki	632 454,55		172 698,06
II Strata ze zbycia inwestycji			
III Aktualizacja wartości inwestycji			
IV Inne	58 000,00	81 370,10	0,00
I Zysk/strata brutto na działalności gospodarczej	-1 351 599,51	-877 432,50	-637 027,19
J Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	0,00	0,00	0,00
I Zyski nadzwyczajne			
II Straty nadzwyczajne			
J Zysk / strata brutto	-1 351 599,51	-877 432,50	-637 027,19
L Podatek dochodowy	217 650,00		15 841,00
M Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku			
N Zysk / strata netto	-1 569 249,51	-877 432,50	-652 868,19

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy
im. dr B. Hagera w Tarnowskich Górach
w likwidacji

05.08.2010

data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy
im. dr B. Hagera w Tarnowskich Górach
w likwidacji

data i podpis kierownika jednostki

LIKVIDATOR

Za zgodność z oryginałem

30 SIE. 2010

Wydzielić Zdarzenia i Spraw Społecznych

Tarnowskie Góry

mgr Izabela Dittmann

ZESTAWIENIE ZMIAN W KAPITALE WŁASNYM
ZA OKRES OD 1 STYCZNIA 2010r. DO 31 MARCA 2010r.

Wyszczególnienie		stan na koniec poprzedniego roku obrotowego	stan na koniec bieżącego roku obrotowego
I	Kapitał (fundusz) własny na początek okresu	10 133 508,21	9 209 271,62
-	Korekty błędów podstawowych	0,00	0,00
I a	Kapitał (fundusz) własny, po korektach	10 133 508,21	9 209 271,62
1	Kapitał (fundusz) podstawowy na początek okresu	12 590 673,19	13 235 686,11
1.1	Zmiany kapitału (funduszu) podstawowego	645 012,92	2 974 667,68
a	zwiększenie	669 847,83	2 974 667,68
-	darowizny	0,00	0,00
-	dotacje	620 000,00	2 974 667,68
-	inne - ujawnienie środków trwałych	49 847,83	0,00
b	zmniejszenie	24 834,91	0,00
-	przekazanie budynku do organu założycielskiego	5 704,07	0,00
-	inne - wartość umorzona otrzymanego sprzętu	19 130,84	0,00
1.2	Kapitał (fundusz) podstawowy na koniec okresu	13 235 686,11	16 210 353,79
2	Należne wpłaty na kapitał (fundusz) podstawowy na początek okresu	0,00	0,00
2.2	Należne wpłaty na kapitał (fundusz) podstawowy na koniec okresu	0,00	0,00
3	Udziały (akcje) własne na początek okresu	0,00	0,00
3.1	Udziały (akcje) własne na koniec okresu	0,00	0,00
4	Kapitał (fundusz) zapasowy na początek okresu	2 266 568,59	2 266 568,59
4.1	Zmiany kapitału (funduszu) zapasowego	0,00	0,00
a	zwiększenie	0,00	0,00
-	przekazanie zysku za poprzedni rok obrotowy	0,00	0,00
b	zmniejszenie	0,00	0,00
4.2	Kapitał (fundusz) zapasowy na koniec okresu	2 266 568,59	2 266 568,59
5	Kapitał (fundusz) z aktual. wyceny na początek okresu	0,00	0,00
5.1	Zmiana kapitału (funduszu) z aktual. wyceny	0,00	-4 189 218,00
a	zwiększenie	0,00	-4 189 218,00
b	zmniejszenie	0,00	0,00
5.2	Kapitał (fundusz) z aktual. wyceny na koniec okresu	0,00	-4 189 218,00
6	Pozostałe kapitały (fundusze) rezerw. na początek okresu	0,00	0,00
6.2	Pozostałe kapitały (fundusze) rezerw. na koniec okresu	0,00	0,00
7	Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu	0,00	0,00
7.1	Zysk z lat ubiegłych na początek okresu	0,00	0,00
7.2	Zysk z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	0,00	0,00
7.3	Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu	0,00	0,00
7.4	Strata z lat ubiegłych na początek okresu	-4 723 733,57	-6 292 983,08
7.5	Strata z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	-4 723 733,57	-6 292 983,08
7.6	Strata z lat ubiegłych na koniec okresu	-4 723 733,57	-6 292 983,08
7.7	Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	-4 723 733,57	-6 292 983,08
8	Wynik netto	-1 569 249,51	-652 868,19
a	Zysk netto	0,00	0,00
b	Strata netto	-1 569 249,51	-652 868,19
c	Odpisy z zysku	0,00	0,00
II	Kapitał (fundusz) własny na koniec okresu	9 209 271,62	7 341 853,11
III	Kapitał (fundusz) własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku	9 209 271,62	7 341 853,11

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy im. dr B. Hagera w Tomaszewskich Górach w Iławie

05.08.2010
data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych

mgr Bogusław Kurcz
Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy im. dr B. Hagera w Tomaszewskich Górach w Iławie

05.08.2010
data i podpis kierownika jednostki

Za zgodność z oryginałem

30. SIE. 2010

NACZELNIK
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych

mgr Izabela Pittmann

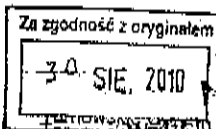
RACHUNEK PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH
ZA OKRES OD 1 STYCZNIA 2010r. DO 31 MARCA 2010r.

Wyszczególnienie		stan na koniec poprzedniego roku obrotowego	stan na koniec bieżącego roku obrotowego
A	Przepływy środków pieniężnych z dział. operacyjnej		
I	Zysk / strata netto	-1 569 249,51	-652 868,19
II	Korekty razem	981 963,03	1 883 938,48
1	Amortyzacja	1 603 962,55	397 707,80
2	Zyski (straty) z różnic kursowych		
3	Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	165 796,49	43 758,63
4	Zyski (straty) z działalności inwestycyjnej	0,00	0,00
5	Zmiana stanu rezerw	-1 047 754,74	3 034 668,13
6	Zmiana stanu zapasów	65 505,71	53 047,75
7	Zmiana stanu należności	954 099,95	-1 717 519,48
8	Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek	971 941,42	-188 210,58
9	Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	-283 342,36	171 970,16
10	Inne korekty	-1 448 245,99	88 516,07
III	Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej	-587 286,48	1 231 070,29
B	Przepływy z działalności inwestycyjnej		
I	Wpływy	0,00	0,00
1	Zbycie rzeczowych aktywów trwałych i wartości n. i p.	0,00	0,00
3	Wpływy z aktywów finansowych		
4	Inne wpływy inwestycyjne		
II	Wydatki	1 758 558,28	150 886,90
1	Nabycie rzeczowych aktywów trwałych i wartości n. i p.	1 758 558,28	150 886,90
3	Wydatki na aktywa finansowe		
4	Inne wydatki inwestycyjne	0,00	0,00
III	Przepływy pieniężne z działalności inwestycyjnej	-1 758 558,28	-150 886,90
C	Przepływy z działalności finansowej		
I	Wpływy	5 683 371,58	0,00
1	Wpływy netto z wydania udziałów oraz dopłat do kapitału	0,00	0,00
2	Kredyty i pożyczki	3 500 000,00	0,00
3	Emisja dłużnych papierów wartościowych		
4	Inne wpływy finansowe	2 183 371,58	
II	Wydatki	3 332 867,56	803 215,27
1	Nabycie udziałów własnych		
2	Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli		
3	Splaty kredytów i pożyczek	3 051 550,47	758 395,98
4	Wydatki z tytułu innych zobowiązań kredytowych		
5	Odsetki	162 934,63	44 819,29
6	Inne wydatki finansowe	118 382,46	0,00
III	Przepływy pieniężne z działalności finansowej	2 350 504,02	-803 215,27
D	Przepływy pieniężne netto razem (AIII+BIII+CIII)	4 659,26	276 968,12
E	Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych	4 659,26	276 968,12
F	Środki pieniężne na początek okresu	34 807,32	39 466,58
G	Środki pieniężne na koniec okresu	39 466,58	316 434,70

05.08.2010
data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy
im. dr B. Hagera w Tarnobrzyskich Górach
w likwidacji

data i podpis kierownika jednostki
mgr Izabela Dittmann



mgr Izabela Dittmann
Zdrowia i Spraw Społecznych

INFORMACJA DODATKOWA DO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO
ZA OKRES OD 1 STYCZNIA 2010r. DO 31 MARCA 2010r.

1. Szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego - podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowego umorzenia.

Wyszczególnienie	Wartość	Bilans otwarcia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Bilans zamknięcia
1	2	3	4	5	6
1 Grunty	brutto	0,00	0,00	0,00	0,00
	umorzenia	0,00	0,00	0,00	0,00
	netto	0,00			0,00
2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	brutto	15 352 902,05	1 317 886,30	922 172,36	15 748 615,97
	umorzenia	7 942 015,77	87 216,57	0,00	8 029 232,34
	netto	7 410 886,28			7 719 383,63
3 Urządzenia techniczne i maszyny	brutto	2 120 331,71	4 045,90	53 885,88	2 070 491,73
	umorzenia	1 263 369,48	50 409,52	2 498,00	1 311 281,00
	netto	856 962,23			759 210,73
4 Środki transportu	brutto	106 900,01	0,00	0,00	106 900,01
	umorzenia	102 327,32	297,51	0,00	102 624,83
	netto	4 572,69			4 275,18
5 Inne środki trwałe	brutto	14 395 262,58	95 917,06	180 622,93	14 310 556,71
	umorzenia	7 271 946,48	252 339,61	27 158,75	7 497 127,34
	netto	7 123 316,10			6 813 429,37
Razem	brutto	31 975 396,35	1 417 849,26	1 156 681,19	32 236 564,42
	umorzenia	16 579 659,05	390 263,21	29 656,75	16 940 265,51
	netto	15 395 737,30			15 296 298,91
6 Wartości niematerialne i prawne	brutto	217 091,84	32 940,00	0,00	250 031,84
	umorzenia	166 734,91	9 170,49	0,00	177 905,40
	netto	48 356,93			72 126,44
7 Środki trwałe w budowie	brutto	1 827 981,24	19 709,84	1 493 928,25	353 762,83
	umorzenia	0,00	0,00	0,00	0,00
	netto	1 827 981,24			353 762,83
Razem	brutto	34 020 469,43	1 470 499,10	2 650 609,44	32 840 359,09
	umorzenia	16 748 393,96	399 433,70	29 656,75	17 118 170,91
	netto	17 272 075,47			15 722 188,18

2. Wartość gruntów użytkowanych wleczycie.
Pozycja nie występuje.

MACIEJ NIK
Wydział Zdrowia i Spraw
mgr Izabela Dittmann

Za zgodność z oryginałem
30 SIE 2010

3. Informacja o nieamortyzowanych lub nie umarzanych przez jednostkę środkach trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu leasingu.

Jednostka posiada prawo nieodpłatnego użytkowania gruntów oznaczonych w ewidencji gruntów jako działka 1241/2 o powierzchni 5,53310 ha położona w Tranowskich Górach przy ul. Pyskowskiej 47-51 oraz gruntów oznaczonych jako działka 5410/136 o powierzchni 1,4284 ha położona w Tarnowskich Górach przy ul. Opolskiej 21. Grunty te są zabudowane budynkami i budowlami wykazywanymi w księgach rachunkowych.

4. Zobowiązania wobec budżetu państwa lub jednostek samorządu terytorialnego z tytułu uzyskania prawa własności budynków i budowli.

Pozycja nie występuje.

5. Dane o strukturze zapasów.

Wyszczególnienie	Bilans otwarcia ksiąg rachunkowych	Bilans zamknięcia
1	2	3
1. Materiały	317 239,46	539 629,66
2. Odpis aktualizujący	14 459,33	300 685,30
3. Towary	21 589,69	32 377,71
Razem	324 369,82	271 322,07

Na dzień bilansowy dokonano inwentaryzacji zapasów metodą spisu z natury. Stwierdzone różnice inwentaryzacyjne wprowadzono do ksiąg rachunkowych.

6. Zestawienie zmian w funduszach własnych

Wyszczególnienie	Bilans otwarcia ksiąg rachunkowych	Zwiększenia/Zmniejszenia Bilans zamknięcia
1	2	3
1. Fundusz założycielski	13 235 686,11	
Zwiększenia		2 974 667,68
Zmniejszenia		0,00
Stan funduszu na 31 marca 2010r.		16 210 353,79
2. Fundusz zakładu	2 266 568,59	
Zwiększenia		0,00
Zmniejszenia		0,00
Stan funduszu na 31 marca 2010r.		2 266 568,59
3. Fundusz z aktualizacji wyceny	0,00	-4 189 218,00
Razem	15 502 254,70	14 287 704,38

Za zgodność z oryginałem
30. SIE. 2010

NACZELNIK
Zakładu Zdrowia i Spraw Społecznych
mgr Izabela Dittmann

7. Propozycje, co do sposobu podziału zysku lub pokrycia straty za rok obrotowy.

Strata za rok obrotowy zostanie rozliczona ze środków finansowych przeznaczonych przez organ założycielski na likwidację zakładu

8. Dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego.

Wyszczególnienie	Bilans otwarcia ksiąg rachunkowych	Zwiększenia/Zmniejszenia Bilans zamknięcia
1	2	3
1 Rezerwa na świadczenia pracownicze (nagrody jubileuszowe, odprawy emerytalne)	83 380,26	
Zmniejszenia		83 380,26
Zwiększenia		0,00
Stan rezerw na 31 marca 2010r.		0,00
2 Rezerwa na koszty procesu likwidacji	0,00	
Zmniejszenia		0,00
Zwiększenia		2 793 218,59
Stan rezerw na 31 marca 2010r.		2 793 218,59
3 Rezerwa na odsetki od zobowiązań	0,00	
Zmniejszenia		0,00
Zwiększenia		324 829,80
Stan rezerw na 31 marca 2010r.		324 829,80
Razem	83 380,26	3 118 048,39

Jednostka nie wykazała rezerw na sprawy będące przedmiotem postępowania sądowego. W związku z posiadanym ubezpieczeniem OC na zaistniałe zdarzenia. Wartość przedmiotu sporu w toczących się sprawach związanych z udzielaniem świadczeń medycznych została określona na kwotę 2.011.988,17 zł. Przed sądami toczą się także sprawy wynikające ze stosunku pracy, jednak określona wartość przedmiotu sporu nie jest znacząca.

9. Dane o odpisach aktualizujących wartość należności.

Jednostka dokonała odpisów aktualizujących należności w kwocie 6.226,29 zł

WZGLĘDNI
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych
mgr Izabela Dittmann

Za zgodność z oryginałem
30. SIE. 2010

10. Szczegółowy zakres należności krótkoterminowych z uwzględnieniem podziału na poszczególne tytuły.

Wyszczególnienie	Bilans otwarcia ksiąg rachunkowych	Bilans zamknięcia
1	2	3
1 Należności z tytułu dostaw i usług:	5 236 082,22	3 964 360,99
w tym z Narodowego Funduszu Zdrowia	5 094 910,57	3 514 565,59
2 Należności publiczno - prawne	39 421,93	44 666,37
3 Inne należności:	266 886,72	3 250 882,99
a z tytułu spłaty pożyczek zaciągniętych przez pracowników z ZFŚS	266 201,82	273 440,01
b należności na przełomie okresu sprawozdawczego, rozliczenie zakupu i inne	684,90	2 977 442,98
3 Należności sporne:	0,00	0,00
a należności sporne	0,00	0,00
b aktualizacja należności (wartość ujemna)	0,00	0,00
Razem	5 542 390,87	7 259 910,35

11. Podział zobowiązań długoterminowych według okresów wymagalności oraz szczegółowy zakres zobowiązań krótkoterminowych z podziałem na poszczególne tytuły.

Wyszczególnienie	Bilans otwarcia ksiąg rachunkowych	Bilans zamknięcia
1	2	3
1 Kredyty i pożyczki	3 078 423,88	2 318 967,24
a długoterminowe	541 962,00	283 566,00
b krótkoterminowe	2 536 461,88	2 035 401,24
2 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług o okresie wymagalności:	6 721 098,93	7 201 906,72
a do 12 miesięcy	6 721 098,93	7 201 906,72
b powyżej 12 miesięcy (kaucje - zabezpieczenia robót)	0,00	0,00
3 Zobowiązania z tytułu podatku, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń	3 598 556,22	2 758 626,34
4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	1 490 997,22	1 399 570,41
5 Inne	208 083,48	114 670,57
6 Fundusze specjalne	304 929,54	657 780,77
Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych		
Razem	14 553 489,27	14 451 522,05

Za zgodność z oryginałem

NACZELNIK

30 SIE. 2010

mgr Izabela

12. Wykaz istotnych pozycji czynnych rozliczeń międzyokresowych.

Wyszczególnienie	Bilans otwarcia ksiąg rachunkowych	Bilans zamknięcia
1	2	3
1 Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	30 217,00	0,00
a aktywa z tyt. odroczonego podatku dochod.	15 842,00	0,00
b inne rozliczenia międzyokresowe	14 375,00	0,00
2 Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	1 483 321,41	1 782 283,25
a polisy ubezpieczeniowe	294 501,55	168 631,57
b przeglądy techniczne i rozliczenia części zamiennych	273 409,67	207 665,30
c rozliczenie pacjentów na przełomie okresów	906 472,29	1 123 932,59
d pozostałe rozliczenia	8 937,90	282 053,79
Razem	1 513 538,41	1 782 283,25

13. Wykaz istotnych pozycji biernych rozliczeń międzyokresowych.

W pozycji bierne rozliczenia międzyokresowe Szpital ujmie przychody przyszłych okresów z tytułu podpisanych umów na prowadzenie staży rezydentkich lekarzy.

14. Zobowiązania warunkowe, w tym również udzielone przez jednostkę gwarancje i poręczenia, także wekslowe.

W związku z uzyskaną dotacją z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na kwotę 3 mln zł istnieje konieczność utrzymania ciągłości realizowanego projektu; również pod względem struktury własnościowej podmiotu, który przejmie zadania po zlikwidowanym Szpitalu. W przypadku nie utrzymania ciągłości projektu-kwota dotacji może zostać postawiona w stan wymagalności.

15. Struktura rzeczowa i terytorialna przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów.

Wyszczególnienie	Kontrakt z NFZ	Pozostałe przychody
1	2	3
1 Przychody ze sprzedaży usług medycznych	45 376 355,53	10 763 517,59
2 Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów	970 167,81	191 030,24
3 Zmiana stanu produktów	52 296,42	217 460,67
Razem	46 398 819,76	11 172 008,50

16. Wysokość i wyjaśnienie przyczyn odpisów aktualizujących środki trwałe.

Jednostka dokonała odpisów aktualizujących środki trwałe w wysokości 1.303.066,39 zł

17. Informacje o przychodach, kosztach i wynikach działalności zaniechanej w roku obrotowym lub przewidzianej do zaniechania w roku następnym:

30 czerwca 2010r. SP ZOZ Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy im. dr B. Hagera zaprzestał prowadzenia działalności gospodarczej polegającej w przeważającej części na udzielaniu świadczeń medycznych.

Za zgodność z oryginałem
30. SIE. 2010

NACZELNIK
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych

mgr Izabela Dittmann

18. Rozliczenie pozycji różniących podstawę opodatkowania podatkiem dochodowym od wyniku finansowego brutto

Wyszczególnienie	Wartość
1	2
1 Przychody według rachunku zysków i strat	12 743 427,09
2 Koszty według rachunku zysków i strat	13 380 454,28
3 Koszty nie stanowiące kosztów uzyskania przychodu	100 803,88
a amortyzacja nie stanowiąca kosztu uzyskania przychodu	89 581,89
b koszty reprezentacyjne	3 779,57
c naliczone składki PFRON	22 088,00
d naliczone, niezapłacone składki ZUS	2 024 665,36
e zapłacone składki ZUS naliczone w 2009r.	-2 347 313,70
f odsetki budżetowe	19 499,27
g naliczone odsetki od zobowiązań, nie zapłacone	102 268,09
h odpisy aktualizujące nakłady na środki trwałe w budowie	176 041,95
i koszty postępowania sądowego	3 967,16
j odpisy aktualizujące należności	6 226,29
Wynik bilansowy	-637 027,19
Wynik podatkowy	-536 223,31

19. Koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, środków trwałych na własne potrzeby

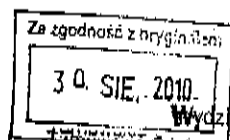
Koszty wytworzenia środków trwałych i środków trwałych w budowie są zgodne z wartościami wykazanymi w fakturach zakupu powiększonymi o koszty bezpośrednio związane z oddaniem środka trwałego do używania.

20. Informacje o zyskach i stratach nadzwyczajnych, z podziałem na losowe i pozostałe oraz podatek dochodowy od wyniku na operacjach nadzwyczajnych:

W roku obrotowym nie wystąpiły zdarzenia kwalifikowane do zysków i strat nadzwyczajnych

21. Objaśnienie struktury środków pieniężnych przyjętych do rachunku przepływów pieniężnych.

Wyszczególnienie	Bilans otwarcia ksiąg rachunkowych	Bilans zamknięcia
1	2	3
1 Środki pieniężne w kasie	10 297,49	16 404,59
2 Środki pieniężne na rachunku bankowym	29 169,09	300 030,11
Razem	39 466,58	316 434,70



NACZELNIK
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych
mgr Izabela Dittmann

22.

Na dzień 31 marca 2010 roku Jednostka zatrudniała 644 osoby - to jest 618,57 etatów przeliczeniowych. Zgodnie z Uchwałą Rady Powiatu Tarnogorskiego w sprawie likwidacji wszyscy pracownicy zatrudnieni na dzień przejęcia działalności medycznej przez nowoutworzony podmiot zostaną przekazani do nowego pracodawcy na podstawie art. 23¹.

26. Przedstawienie zmian zasad polityki rachunkowości w tym metod wyceny:

Jednostka przedstawiła sprawozdanie finansowe zgodnie z zapisami art.29 Ustawy o rachunkowości aktualizując wartość aktywów i tworząc rezerwy na koszty procesu likwidacji w łącznej kwocie 4.189.218

27. Informacje o znaczących zdarzeniach, jakie wystąpiły po dniu bilansowym, a nie uwzględnionych w sprawozdaniu finansowym.

Wszystkie zdarzenia, które miały miejsce po dniu bilansowym, a dotyczące okresu od 1 stycznia 2010r. do 31 marca 2010r. zostały ujęte w sprawozdaniu finansowym.

28. Informacje o znaczących zdarzeniach dotyczących lat ubiegłych ujętych w sprawozdaniu finansowym roku obrotowego.

Pozycja nie występuje.

29. Informacje o wysokości wynagrodzenia Biegłego Rewidenta

Wysokość wynagrodzenia Biegłego Rewidenta za badanie sprawozdania finansowego wyniosła 9.000zł netto.

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego
im. dr B. Hagera w Tarnowskich Górach
w likwidacji

05.08.2010r

mgr Bogusław Kurek

data i podpis osoby, której powierzono prowadzenie ksiąg rachunkowych

Wielospecjalistyczny Szpital Powiatowy
im. dr B. Hagera w Tarnowskich Górach
w likwidacji

05.08.2010r

mgr Dariusz Panek

data i podpis kierownika jednostki

Za zgodność z oryginałem
30. SIE. 2010

NACZELNIK
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych
mgr Izabela Dittmann

OPINIA NIEZALEŻNEGO BIEGŁEGO REWIDENTA

Dla

Rady Powiatu Tarnogórskiego, Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Zakładu
Opieki Zdrowotnej - Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego im. dr Bronisława
Hagera w likwidacji z siedzibą w Tarnowskich Górach

Przeprowadziliśmy badanie załączonego sprawozdania finansowego:

**Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej - Wielospecjalistycznego
Szpitala Powiatowego im. dr Bronisława Hagera w likwidacji**

Z siedzibą w Tarnowskich Górach, ul. Pyskowska 47 - 51.

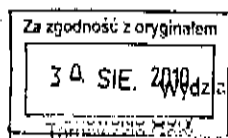
na które składa się:

1. wprowadzenie do sprawozdania finansowego,
2. bilans sporządzony na dzień 31.03.2010 roku, który po stronie aktywów i pasywów zamyka się sumą **25 352 138,55 zł**,
3. rachunek zysków i strat za rok obrotowy od 1.01.2010 roku do 31.03.2010 roku, wykazujący stratę netto **-652 868,19 zł**,
4. zestawienie zmian w kapitale własnym za rok obrotowy 01.01.2010 roku - 31.03.2010 roku wykazujące spadek kapitału własnego o kwotę **1 867 418,51 zł**.
5. rachunek z przepływów pieniężnych za rok obrotowy od 1.01.2010 roku do 31.03.2010 roku wykazujący wzrost stanu środków pieniężnych o kwotę **276 968,12 zł**,
6. dodatkowe informacje i objaśnienia

Za sporządzenie zgodnego z obowiązującymi przepisami sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z działalności odpowiedzialny jest kierownik jednostki.

Kierownik jednostki jest zobowiązany do zapewnienia, aby sprawozdanie finansowe oraz sprawozdanie z działalności spełniały wymagania przewidziane w ustawie z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą o rachunkowości”.

Naszym zadaniem było zbadanie i wyrażenie opinii o zgodności z wymagającymi zastosowania zasadami (polityką) rachunkowości tego sprawozdania finansowego oraz czy rzetelnie i jasno przedstawia ono, we wszystkich istotnych aspektach, sytuację majątkową i finansową, jak też wynik finansowy jednostki oraz o prawidłowości ksiąg rachunkowych stanowiących podstawę jego sporządzenia.



NACZELNIK

Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych

mgr Izabela Dittmann 1

EWA SOBÓZAK
BIEGŁY REWIDENT

Badanie sprawozdania finansowego przeprowadziliśmy stosownie do postanowień:

1. rozdziału 7 ustawy z dnia 29 września 1994 roku o rachunkowości,
2. krajowych standardów rewizji finansowej, wydanych przez Krajową Radę Biegłych Rewidentów w Polsce,

Badanie sprawozdania finansowego zaplanowaliśmy i przeprowadziliśmy w taki sposób, aby uzyskać racjonalną pewność pozwalającą na wyrażenie opinii o sprawozdaniu. W szczególności badanie obejmowało sprawdzenie poprawności zastosowanych przez Spółkę zasad rachunkowości i znaczących szacunków, sprawdzenie – w przeważającej mierze w sposób wrywkowy - dowodów i zapisów księgowych, z których wynikają liczby i informacje zawarte w sprawozdaniu finansowym, jak i całościową ocenę sprawozdania finansowego.

Uważamy, że badanie dostarczyło wystarczającej podstawy do wyrażenia miarodajnej opinii.

Naszym zdaniem, zbadane sprawozdanie finansowe we wszystkich istotnych aspektach:

- a) przedstawia rzetelnie i jasno wszystkie informacje istotne dla oceny sytuacji majątkowej i finansowej badanej jednostki na dzień 31.03.2010 roku, jak też jej wyniku finansowego za rok obrotowy od 1.01.2010 roku do 31.03.2010 roku
- b) sporządzone zostało, we wszystkich istotnych aspektach, zgodnie z określonymi w powołanej wyżej ustawie zasadami rachunkowości oraz na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych,
- c) jest zgodne z wpływającymi na treść sprawozdania finansowego przepisami prawa i postanowieniami Statutu Jednostki.

Nie zgłaszając zastrzeżeń do prawidłowości i rzetelności zbadanego sprawozdania zwracamy uwagę na następującą kwestię:

W dniu 25 lutego 2010 roku Uchwałą nr XLVIII/444/2010 Rady Powiatu w Tarnowskich Górach podjęto decyzję o rozpoczęciu likwidacji Szpitala dniem 01 kwietnia 2010 roku. Sprawozdanie finansowe do którego odnosi się ta opinia jest sprawozdaniem finansowym poprzedzającym dzień postawienia Szpitala w stan likwidacji.

Ponadto:

Jednostka nie utworzyła rezerw na sprawy będące przedmiotem postępowania sądowego przeciwko Szpitalowi. Wartość przedmiotu sporu w toczących się sprawach związanych z udzielaniem świadczeń medycznych została określona na kwotę 2.011.988,17 zł. Ewentualne roszczenie w razie niekorzystnych wyroków sądowych powinno zostać pokryte z zawartych polis ubezpieczenia OC. W razie skutecznej odmowy wypłaty przez ubezpieczyciela zobowiązania wynikające z wyroków sądowych staną się zobowiązaniami Powiatu Tarnogórskiego.

MACIEJ NIK
Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych
mgr Izabela Dufman

Za zgodność z oryginałem
30. SIE. 2010

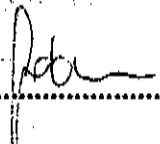
Ponadto:

w związku z uzyskaną dotacją z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na kwotę 3 mln zł istnieje konieczność utrzymania ciągłości realizowanego projektu, również pod względem struktury własnościowej podmiotu, który przejmie zadania po zlikwidowanym Szpitalu. W przypadku nie utrzymania ciągłości projektu lub zmiany struktury własnościowej kwota dotacji może zostać postawiona w stan wymagalności.

Ponadto:

szacunkowo, po uwzględnieniu przewidywanych kosztów likwidacji – szacowanych do dnia 31.03.2011 roku oraz po uwzględnieniu trwałej utraty wartości aktywów po zakończeniu likwidacji nadwyżka zobowiązań nad należnościami, które staną się zobowiązaniami Powiatu Tarnogórskiego wyniesie ponad 8 mln zł.

Ewa Sobczak Biegły Rewident nr 9537

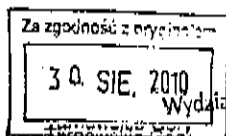


Kluczowy biegły rewident przeprowadzający badanie w imieniu:

Ewa Sobczak Biegły Rewident Działalność Gospodarcza
Katowice, ul. Odrodzenia 2
Nr ewidencyjny 2480

Katowice, dnia 05.08.2010 roku

EWA SOBCZAK
BIEGŁY REWIDENT
40-822 Katowice, ul. Odrodzenia 2
tel. 0-32 202-85-33, 0-60 100-70-10
NIP 654-00-60-126



NACZELNIK

mgr Izabela Dittmann